

## PROTOCOLLO D'INTESA

Tra

**L'Associazione Italiana di Economia Agraria e Applicata (AIEAA),**

e

**Il Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (CREA)**

\*\*\*\*\*

TRA

**L'Associazione Italiana di Economia Agraria e Applicata (AIEAA)**, con sede legale in Viterbo, c/o Prof. Simone Severini, Università degli Studi della Tuscia, Dip. DAFNE, Via San Camillo de Lellis, snc. CAP: 01100, Viterbo (VT), Cod. Fisc. 92063230707, nella persona del suo Presidente e legale rappresentante, Prof. Simone Severini, ....., domiciliato per la carica presso l'Università degli Studi della Tuscia, Dip. DAFNE, Via San Camillo de Lellis, snc. CAP: 01100, Viterbo (VT),

e

**Il Consiglio per la Ricerca in agricoltura e l'analisi dell'Economia Agraria (CREA)**, con sede legale in Roma, Via della Navicella n. 2/4, C.F. 97231970589, P. IVA 08183101008, nella persona del suo Presidente e legale rappresentante Prof. Carlo GAUDIO, ....., domiciliato per la carica presso la sede dell'Ente,

PREMESSO CHE

### **A) L'Associazione Italiana di Economia Agraria e Applicata**

(in prosieguo: **AIEAA**)

L'AIEAA è un'associazione scientifica accademica e professionale, che si propone di stimolare la ricerca e il dibattito scientifico sulla "Bioeconomia", in cui l'economia e la politica agraria si integrano in un contesto multidisciplinare. I temi di ricerca affrontati comprendono la gestione delle risorse ambientali, lo sviluppo sostenibile, lo sviluppo locale e internazionale, la qualità e la sicurezza alimentare, il consumo alimentare e la vendita al dettaglio, l'organizzazione industriale e l'innovazione tecnologica nel settore alimentare.

Tra le attività della Società si evidenziano quelle relative:

- all'organizzazione di convegni e incontri scientifici che coinvolgono attori accademici, istituzionali e tecnici, favorendo così lo sviluppo professionale dei suoi membri e partner sui temi di interesse per il settore di competenza;
- all'intrattenimento di rapporti di collaborazione con le altre società scientifiche, sia del settore, sia di altri ambiti scientifico-disciplinari, anche grazie alla partecipazione alle attività dell'Associazione italiana delle Società scientifiche agrarie (A/SSA);
- alle problematiche della didattica dell'economia agro-alimentare e delle discipline affini in ambito universitario;
- all'intrattenimento di rapporti con enti pubblici e privati che si occupano di economia agraria;
- al dibattito scientifico anche attraverso l'attività della rivista Bio-based and Applied Economics (BAE).

## **B) Il Consiglio per la Ricerca in agricoltura e l'analisi dell'Economia Agraria**

(in prosieguo: **CREA**)

- è il principale Ente pubblico nazionale di ricerca e sperimentazione nel settore agroalimentare, che valorizza e promuove la ricerca scientifica di base e applicata e l'innovazione, anche attraverso progetti e impianti pilota, al fine di promuovere uno sviluppo agricolo e rurale sostenibile;
- individua processi produttivi e tecniche di gestione innovativi anche attraverso il miglioramento genetico e l'applicazione e lo sviluppo delle biotecnologie;
- fornisce consulenza ai Ministeri, alle Regioni e Province Autonome, nell'ambito della normativa vigente e favorisce il processo di trasferimento dei risultati;
- è organizzato in Centri di ricerca che operano, con missioni specifiche, nell'ambito di linee definite dal Piano triennale di attività;
- sviluppa percorsi di innovazione tecnologica, sostiene obiettivi di qualificazione competitiva dei sistemi agroalimentari e agroindustriali, favorisce l'integrazione delle conoscenze provenienti da differenti ambiti di ricerca e stimola sinergie con le attività di ricerca a carattere regionale, nazionale, comunitario e internazionale, esegue ricerche a favore di imprese del settore agricolo, forestale, ittico e agroindustriale;
- opera in raccordo con le Università, con altri enti pubblici di ricerca e con le stazioni

sperimentali per l'industria, anche attraverso la stipula di protocolli di intesa, accordi e convenzioni con soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri.

Le parti intendono avviare un progetto di una collaborazione finalizzata a rafforzare i comuni obiettivi di carattere scientifico, favorire lo scambio di informazioni utili in ambito scientifico e raggiungere un'ampia diffusione dei risultati dei propri studi e ricerche nel mondo istituzionale, alle imprese, agli studiosi del settore.

#### SI CONCORDA QUANTO SEGUE

##### **Art. 1**

*(Valore delle premesse)*

Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente atto.

##### **Art. 2**

*(Finalità)*

La collaborazione tra **AIEAA** e **CREA** si caratterizzerà prioritariamente per le seguenti finalità:

- favorire la ricerca e la diffusione dell'innovazione e l'integrazione delle conoscenze scientifiche nei settori di interesse reciproco;
- dare la massima diffusione di tutte le iniziative di reciproco interesse e realizzare congiuntamente convegni, conferenze, seminari, tavole rotonde e gruppi di studio;
- divulgare informazioni tecnico-scientifiche e di tipo economico anche attraverso pubblicazioni e /o tramite comunicazione digitale, mettendo a punto sistemi condivisi e/o utilizzando i canali di informazione on-line dell'AIEAA e del CREA;
- collaborare allo scopo di intensificare i rapporti di scambio con enti e istituzioni pubblici e/o privati, italiani e/o stranieri;
- promuovere congiuntamente lo sviluppo di collaborazioni con Associazioni di economisti agrari e agro-alimentari di altri Paesi;
- svolgere qualsiasi altra attività di natura culturale ritenuta idonea al perseguimento delle finalità e alle missioni dell'AIEAA e del CREA.

### **Art.3**

#### *(Tipologia delle azioni programmatiche)*

**AIEAA** e **CREA**, nell'ambito delle enunciate finalità e dei compiti e delle funzioni loro attribuiti, concordano di collaborare per l'attuazione dei programmi di ricerca e sperimentazione, informazione e formazione, di supporto tecnico, di innovazione e sviluppo, ispirati a principi di sostenibilità ambientale, sociale ed economica in ogni stadio della filiera produttiva.

A tal fine le Parti intendono, mediante specifiche convenzioni attuative:

- Realizzare un rafforzamento dei comuni obiettivi di carattere scientifico, favorire lo scambio di informazioni utili in ambito scientifico e raggiungere un'ampia diffusione dei risultati dei propri studi e ricerche nel mondo istituzionale, alle imprese, agli studiosi del settore ed a tutti i soggetti interessati;
- Individuare programmi di scambio scientifico volti a rafforzare le attività sopra menzionate ed a sviluppare strumenti innovativi di ricerca e di divulgazione dei correlati risultati e prodotti.

### **Art. 4**

#### *(Comitato di indirizzo strategico)*

È istituito, con atto immediatamente successivo alla stipula del presente Protocollo, un comitato di indirizzo strategico, con il compito di monitorare e di implementare le azioni programmatiche oggetto della collaborazione.

Il Comitato di indirizzo strategico sarà composto da 2 componenti per **AIEAA** e 2 componenti per il **CREA**. Per il **CREA** uno dei due componenti nominati sarà rappresentato dal membro eletto nel Board di **AIEAA**, qualora presente. Le rispettive indicazioni e sostituzioni dei componenti dello stesso, potranno essere eventualmente modificate tramite comunicazione tra le Parti.

Il Comitato avrà il compito di definire i temi programmatici sui quali concentrare la collaborazione tra le Parti, nonché la definizione di progetti congiunti, eventualmente anche con altri soggetti pubblici o privati potenzialmente interessati, anche al fine di ottenere eventuali contributi economici.

Il Comitato di indirizzo strategico potrà avvalersi per le fasi operative del presente Protocollo, per quanto concerne **AIEAA**, della rete dei propri collaboratori, attraverso i Comitati consultivi e Gruppi tematici di lavoro appositamente costituiti; per quanto concerne il **CREA**, del supporto dei propri Centri di ricerca con il proprio personale, anche per la stipula di apposite convenzioni attuative;

Il Comitato di indirizzo strategico alla scadenza di ogni anno predisporrà una relazione

conoscitiva sullo stato di attuazione del presente Protocollo d'Intesa, che sarà inviata a ciascuno dei firmatari.

La partecipazione ai lavori del Comitato di indirizzo strategico è da intendersi a titolo gratuito.

#### **Art. 5**

*(Attivazione delle azioni programmatiche)*

Il Comitato di indirizzo strategico, al fine di dare attuazione al presente Protocollo d'Intesa, per ciascuna delle azioni programmatiche individuate, predispone un rapporto che, tra l'altro, include:

- le fasi in cui si sviluppa l'azione;
- le procedure attuative;
- i tempi di esecuzione ed i costi di ciascuna fase;
- l'individuazione delle fonti di finanziamento a cui si intende fare riferimento;
- i soggetti interessati all'attuazione dell'azione;
- i criteri e le procedure che regoleranno gli impegni reciproci tra le parti e gli altri eventuali soggetti interessati.

Le Parti, sulla base della proposta di cui all'articolo 4 e al precedente comma, promuovono la sottoscrizione di convenzioni attuative da parte degli eventuali soggetti interessati alla realizzazione della singola azione programmatica che si intende intraprendere.

#### **Art. 6**

*(Oneri finanziari)*

Il presente Protocollo non comporta di per sé oneri finanziari per le Parti. Ogni definizione delle fonti di finanziamento per le attività da sviluppare, è demandata alle convenzioni attuative di cui agli artt. 3-5.

#### **Art. 7**

*(Stage, tirocini, impiego di risorse)*

Nell'ambito delle finalità di cui all'art. 2 e delle attività di cui all'art. 5 del presente Protocollo, **AIEAA** e **CREA** possono attivare stage e tirocini curriculari, di formazione e orientamento, disciplinati da specifiche convenzioni per progetti formativi e attraverso la messa a disposizione di risorse per lo svolgimento delle iniziative.

#### **Art. 8**

*(Obblighi delle Parti)*

Ciascuna Parte si impegna a garantire al proprio personale le coperture assicurative previste dalle vigenti norme, nonché a far rispettare al proprio personale coinvolto

nelle attività oggetto del Protocollo le norme di sicurezza valide nella sede in cui il personale esplica l'attività in oggetto. Il personale di entrambe le Parti è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle rispettive sedi.

**Art. 9**

*(Proprietà e utilizzazione dei risultati)*

In tali convenzioni attuative, alla luce di quanto riportato nell'art. 3 del presente Protocollo, saranno indicate le modalità di gestione delle conoscenze pregresse e delle proprietà dei risultati derivanti dalle attività sviluppate congiuntamente dalle Parti.

**Art. 10**

*(Entrata in vigore e durata)*

Il presente Protocollo d'Intesa entra in vigore alla data della sottoscrizione del presente atto ed avrà una durata di 4 (quattro) anni.

Tale Protocollo d'Intesa potrà essere rinnovato per un periodo di eguale durata, previo accordo scritto fra le Parti, da comunicare almeno tre mesi prima della data di scadenza.

**Art. 11**

*(Recesso)*

Ciascuna delle due Parti potrà recedere dal presente atto in ogni momento, previo preavviso di sei mesi, da comunicarsi alla controparte con lettera raccomandata A.R. o tramite Posta Elettronica Certificata (PEC).

**Art.12**

*(Controversie e foro competente)*

Le Parti si impegnano a concordare, in uno spirito di reciproca collaborazione, eventuali procedure e adempimenti non specificati nel presente Protocollo che si rendano tuttavia necessari per un ottimale conseguimento degli obiettivi e a definire consensualmente eventuali controversie che possano sorgere durante il periodo di durata dello stesso Protocollo.

Qualora non sia possibile giungere ad una definizione in via amichevole della controversia stessa, per ogni eventuale vertenza che dovesse sorgere tra le Parti, il Foro competente sarà quello di Roma.

**Art. 13**

*(Oneri fiscali)*

Le Parti danno atto che il presente Protocollo redatto in singola copia e sottoscritto con firma digitale, non avendo per oggetto prestazioni a contenuto patrimoniale, sarà

registrato in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 – Tariffa – parte II del DPR 131 del 26/04/1986. L'imposta di bollo relativa al presente atto (complessivi euro 16,00) è assolta da **AIEAA**.

#### **Art. 14**

##### *(Trattamento dati personali)*

Le Parti dichiarano di essere reciprocamente informate che i dati forniti o comunque raccolti in relazione al presente Protocollo, saranno trattati in modo lecito e secondo correttezza esclusivamente per il raggiungimento delle finalità del Protocollo, nonché per quelle previste dalla legge e dai regolamenti e connessi alla stipula dello stesso.

Ai sensi di quanto previsto dalla normativa vigente, le parti si impegnano a conformarsi pienamente alle disposizioni del Regolamento generale sulla protezione dei dati "GDPR" n. 679/2016.

Inoltre, le Parti dichiarano di essersi reciprocamente informate, prima della sottoscrizione del presente Protocollo, delle modalità e delle finalità relative al trattamento dei dati personali per l'esecuzione del Protocollo medesimo.

Nell'eventualità che la gestione e la tutela di codesti dati dovesse richiedere un'ulteriore disciplina, essa dovrà essere definita attraverso un successivo e specifico accordo di contitolarità, atto a regolarizzare i rapporti tra i rispettivi titolari di ciascuna delle Parti.

In conformità a quanto stabilito dal Regolamento (UE) 2016/679 e dal D. Lgs. 196/2003 (Codice della privacy) così come modificato dal D. Lgs. 101/2018 di adeguamento della normativa nazionale le Parti si danno reciprocamente atto di essere a conoscenza che i rispettivi dati personali saranno utilizzati ai fini di legge ed al fine di adempiere agli obblighi previsti nel presente Protocollo.

Pertanto, con la formalizzazione del Protocollo d'Intesa, le parti intendono anche esprimere esplicitamente il proprio consenso ai trattamenti sopra descritti e nei limiti delle finalità sopra citate.

Le Parti prendono altresì atto dei diritti a loro riconosciuti sulla tutela dei dati personali, ed in particolare del diritto di richiedere l'aggiornamento, la rettifica o la cancellazione degli stessi.

#### **Art. 15**

##### *(Responsabilità amministrativa)*

**AIEAA** e **CREA** si impegnano a adottare, tutte le misure idonee ad evitare la commissione di reati/illeciti previsti dal D. Lgs. n. 231/2001 e successive modifiche e/o integrazioni.

**Art. 16**  
*(Norme finali)*

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341, comma 2 del Codice civile, i sottoscritti dichiarano di approvare specificamente la disposizione di cui agli art. 6, 10, 13, 14, 15.

Letto e sottoscritto in ....., addì .....

*Consiglio per la Ricerca in agricoltura  
e l'analisi dell'Economia Agraria*

IL PRESIDENTE  
Prof. Carlo Gaudio

*Associazione Italiana di Economia  
Agraria e Applicata*

IL PRESIDENTE  
Prof. Simone Severini